

**St. Mary of Czestochowa Church**  
3010 South 48th Court  
Cicero, Illinois, 60804



## OUR LADY OF CZESTOCHOWA AND CHARITY PARISH



**Rectory**  
3010 South 48th Ct.,  
Cicero, IL 60804  
708.652.0948  
office@olc-church.org  
www.olccparish.com  
**Office Hours:**  
Monday-Friday  
9:00 AM to 5:00 PM

**Our Lady of Charity School - Office**  
3600 South 57th Ct., Cicero, IL 60804  
708-652-0262 office@olc-school.org www.olc-school.org  
**Office Hours: Monday to Friday - 7:30 AM to 4:00 PM**

ALL are Welcome: Whatever your present status in the Catholic Church, whatever your current family or marital situation, whatever your past or present status, whatever your personal history, age, background, race, color or language, YOU ARE INVITED, ACCEPTED, RESPECTED, LOVED at Our Parish.

**Weekday Masses**  
**Monday - Tuesday - Friday**  
7:30 AM (English), 8:30 AM (Spanish)  
**Wednesday**  
8:00 AM (English) 7:30 PM (Spanish)  
**Thursday**  
7:30 AM (English)  
**First Friday**  
7:00 PM (Polish)  
**Weekend Masses**  
**Saturday - 4:30 PM (English)**  
**Sunday**  
8:30 AM (English), 10:30 AM (Polish)  
12:30 PM (Spanish), 2:30 PM (Spanish)

**Our Lady of Charity Church**  
3600 South 57th Court  
Cicero, Illinois, 60804



**Weekday Mass**  
**Thursday**  
6:30 PM (Spanish)  
**Friday**  
School Mass (Sept.-May)  
**Sunday Masses**  
10:00 AM (SP); 12:00 PM (EN)



**JUNE 4, 2023**  
**THE SOLEMNITY OF THE MOST**  
**TRINITY**

## MASS INTENTIONS

### **Saturday June 3rd, Ss. Charles Lwanga & companions**

1:00 pm (St Mary of Czestochowa)

Wedding: Jozef Pawlik and Justyna Dorota Putylo

4:30 pm (St Mary of Czestochowa)

Parishioners

6:00 pm (St Mary of Czestochowa)

† Jozef Mikos by rodzina

† Wiesław Wróblewski by rodzina

### **Sunday June 4th, Trinity Sunday**

8:30 am (St Mary of Czestochowa)

† John Heck by godson John S. Kociolko

† Gerardo Segura descanso eterno by Familia

† Ana Saucedo by Fam (Ramiro Gonzalez)

10:00 am (Our Lady of Charity)

† Felix Marmolejo by Su esposa e hijos

† Guadalupe Gonzalez by Familia

† Vicente Perez by Elfega Perez

† Fidel Delgadillo descanso eterno by familia

Marielena Venzon por salud y bendiciones by de su hermana. Luz Maria Pellizzari

† Jose Cervantes descanso eterno by familia

Rosario Ramirez por salud y bendiciones by familia

Francisco Bravo por salud y bendiciones by familia

10:30 am (St Mary of Czestochowa)

O Boże błogosławieństwo dla dzieci omodlonych przez rodziców w różach żywego różańca pod wezwaniem św. Jana Pawła II, św. Joanny Bertta Mola i św. Jana Bosko.

O Boże błogosławieństwo dla dzieci z żywego różańca pod

wezwaniem bł. Karoliny Kozkownej

† Daniel J Mitrosz oraz Władysława i Jan Jaskot by rodzina

† Jadwiga Raźniewska, Krzysztof Chudoliński by Agnieszka z rodziną

† Zbigniew, Maria i Stanisław Czapszy by rodzina

O Boże błóg. I potrzebne łaski dla osób włączonych do Żywego Różańca za Małżonków za wstawiennictwem św. Józefa, św. Rity i św. Ojca Pio

O zdrowie i błóg. Boże dla Grupy “żywego różańca” pod patronatem Faustyny Kowalskiej

W intencji kapłanów pracujących w naszej parafii, by mieli zawsze otwarte serca na miłość Chrystusa, który ich powołał, oraz o liczne i święte powołania kapłańskie, zakonne i misyjne by parafianie

† Jozef Mikos by rodzina

† Stanisław Sz wajnos 30 Rocznic a Smierci by Od Siostrzeńca Rodzina

† Wiesław Wróblewski by rodzina

† Joanna Bielobradek by rodzina

† Wiktoria Toczek eternal rest by Family

O zdrowie i opiekę M.B. dla Magdaleny Wygoda z okazji

urodzin by Liliana, Natalia, Suzanna

† Owieczwa Radose W Niebie dla rodziców prosi couka O zdrowie i opiekę M.B.Częstochowskiej dla Stanisława

† Maria Żołnierzów w 4-tą rocznicę śmierci

12:00 pm (Our Lady of Charity)

† Shirley Lunecki by family and friends

† Mike Cicchetti eternal rest by The Flynn Family

12:30 pm (St Mary of Czestochowa)

No intentions for this Mass

2:30 pm (St Mary of Czestochowa)

† Jose Quezada por su eterno descanso by de sus hijos

### **Monday June 5th St. Boniface**

7:30 am (St Mary of Czestochowa)

Parishioners

8:30 am (St Mary of Czestochowa)

† Arcelia Arbizu descanso eterno by familia

### **Tuesday June 6th, St. Norbert**

7:30 am (St Mary of Czestochowa)

Parishioners

8:30 am (St Mary of Czestochowa)

Feligreses

### **Wednesday June 7th**

8:00 am (St Mary of Czestochowa)

† Jozef Mikos by rodzina

† Wiesław Wróblewski by rodzina

† Mari Gabita

8:30 am (St Mary of Czestochowa)

Eucharistic Adoration until 7:00 pm

7:00 pm (St Mary of Czestochowa)

Circulo de Oracion

7:30 pm (St Mary of Czestochowa)

Feligreses

### **Thursday June 8th**

7:30 am (St Mary of Czestochowa)

For the vocations

6:30 pm (Our Lady of Charity)

† Guadalupe Gonzalez by Familia

7:00 pm (Our Lady of Charity)

Holy Hour / Hora Santa

### **Friday June 9th, St. Ephrem**

7:30 am (St Mary of Czestochowa)

† Jozef Mikos by rodzina

8:30 am (St Mary of Czestochowa)

† Marina Loreda Rodrigo eterno descanso by Su Hija

† Maria Carmen Vazquez descanso eterno by familia

### **Saturday June 10th, Mem. of Blessed Virgin Mary**

4:30 pm (St Mary of Czestochowa)

† Arthur Paul Gronkowski Eternal rest by family



**ADORATION OF THE MOST BLESSED SACRAMENT**

Wednesday - St. Mary of Czestochowa

8:30 am - 7:00 pm

Our Lady of Charity

Thursday - 7:00 pm - 8:00 pm

Nocturnal Adoration/Adoracion Nocturna 7:00 PM - Last Saturday of the month

<b>Saturday</b>	<b>3:50 pm - 4:20 pm</b>	<b>(SMC)</b>
<b>Sunday</b>	<b>9:50 am - 10:20 am</b>	<b>(SMC)</b>
<b>Monday, Tuesday,</b>	<b>8:00 am - 8:20 am</b>	<b>(SMC)</b>
<b>Thursday, Friday</b>	<b>8:00 am - 8:20 am</b>	<b>(SMC)</b>
<b>Wednesday</b>	<b>6:00 pm - 7:00 pm</b>	<b>(SMC)</b>
<b>Thursday</b>	<b>7:00 pm - 7:20 pm</b>	<b>(OLC)</b>
<b>1st Friday</b>	<b>6:30 pm - 7:00 pm</b>	<b>(SMC)</b>

Fr. Waldemar Latkowski CSsR, Pastor  
email: wlatkowski@olc-church.org Ext. 223

Fr. Marian Furca CSsR, Associate Pastor, Ext. 224

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR, Resident Priest

Mr. Max Montalvo, Deacon  
Mr. Enrique Garcia, Deacon

Mr. Frank Zarate, OLC School Principal, Ext. 202

Rosamar Mallari, Operations Director  
E-mail: rmallari@archchicago.org Ext. 221

Yashica Zuniga Mejia, Family Liaison  
mail: yzuniga@olc-school.org Ext. 103

Pedro Infante, School Secretary  
email: pinfante@olc-school.org Ext. 201

Felicitas Angelica Montalvo  
Parish Secretary & CCD Coordinator  
email: amontalvo@olc-church.org Ext. 220

Mariana Rodriguez, Parish Secretary  
Email: office@olc-church.org Ext. 220

Irene Saldana  
Faith Formation Coordinator

Witold Socha, Musician  
Richard Wozniak, Musician

**SUMMARY OF SUNDAY'S DONATIONS**

**MAY 27 & 28, 2023**

**ST. MARY OF CZESTOCHOWA**

May 28	4:30 PM	\$ 370.00
May 29	8:30 AM	1,466.00
	10:30 AM	1,326.00
	12:30 PM	909.00
	2:30 PM	479.00
	<b>TOTAL</b>	<b>\$ 4,5500.00</b>

Building Fund \$2,540

A donation for \$500 was received for the AC Project

**In Memory of Our Mother and Father**

**OUR LADY OF CHARITY**

May 21	10:00 AM	\$ 1,474.00
	12:00 PM	303.00
	<b>TOTAL</b>	<b>\$ 1,777.00</b>

Building Fund \$492  
Online Donations \$327

**PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL**



Ron Barnak, Fr. Ted Bojczuk, Robert Buckner, Jim Connelly, Adam Domek, Denise Dooley, Alma Guzman, Trinidad Hernandez, Heather Hirschbein, Denise M Jandura, Rich S Jandura, Ed Jentczek, Maria Jimenez, Olga Jimenez, Theresa Kazda, Andrea Kulaga, Reynaldo Mallari, Ray Mizura, Nicholas Moskos, Marylin Nowicki, Nancy Orozco Lopez, Carolyn Paida, John Paida, Mike Pawlowski, Kathy Pencak, Mark F. Rendak, Leopoldo Reyna, Mary Ruiz, Joann Scamerhorn, Kathleen Smith, Haley Spirakis, Peter Walke, Bob Wegner, Marie Wisnieski, Jim Wojdula, Denise Yunker, Jean Yunker, Mark Yunker, Michael Yunker, Joanne Zaworski

Travis Anderson, Jerome Bobis, Bob Bornack, Janice Daniels, Mary Dulik, Sam Martyn, Nora Nieves, Janet Pearson, Petra Ponce, Denise Rehder-Swallow, Ray Ruge, Fabiola Rodriguez, Tom Rybarczyk, Joanne Settecka, Mary Ann Suchy, Mary Supinski, Jose Sanchez.

*If you would like to add a name to the list, please call the rectory at 708652-0948 Ext. 220.*

The Solemnity of the Most Holy Trinity  
John 3:16-18



Glory to the Father

the Son

and the Holy Spirit

**God sent his Son into the world to save the world.**

Background on the Gospel Reading

This week we return to the liturgical season of Ordinary Time. This Sunday and next,

however, are designated as solemnities— special days that call our attention to central mysteries of our faith. Today on Trinity Sunday we celebrate the mystery of the Holy Trinity, one God in three persons.

Today's Gospel is from the beginning of John's Gospel. The passage we read follows Jesus' conversation with a Pharisee, Nicodemus, about what it means to be born of both water and the spirit. Nicodemus approaches Jesus at night and acknowledges Jesus as a teacher from God. Jesus tells him that only those who are born from above will see the Kingdom of God. Nicodemus misunderstands and questions how a person can be born more than once. Jesus tells Nicodemus that no one can enter the Kingdom of God without being born of water and Spirit. Jesus is essentially explaining Baptism, which we celebrate as a sacrament today. Yet Nicodemus, we are told, still does not understand what Jesus is saying. Jesus continues by testifying to the need to be born from above so that one might have eternal life.

After the dialogue with Nicodemus, the author of the Gospel offers his own explanation of Jesus' words. This is what we read in today's Gospel, John 3:16-18.

In the context of today's focus on the mystery of the Holy Trinity, the reading calls our attention to the action of God, who reveals himself in three persons: God the Father, Jesus the Son, and the Holy Spirit. God the Father, out of love for the world, sent his Son into the world in order to save it. Through the death and resurrection of the Son, we have been given the gift of the Holy Spirit. As three persons, God acts always as a God of love; he does not condemn the world but acts to save it.

The Gospel also calls attention to the response that is required of us. God's love for us calls us to respond in faith by professing our belief in God's son, Jesus, and the salvation that he has won for us. This profession of faith is a sign of the work of the Holy Spirit in our lives.

CAMPAÑA DE DONACIÓN DE SANGRE



**Campaña de Donación de Sangre de la Iglesia Santa María de Czestochowa**

Domingo, 4 de Junio  
8:00 a.m. - 2:30 p.m.  
3010 S. 48th Court  
Cicero, IL 60804

Para hacer una cita por favor comuníquese con Vitalant al 877.258.4825 o visite y use el código del grupo: ORDO594C.

Se recomienda hacer cita, pero los donantes sin cita previa serán bienvenidos.

Para más información o para agendar una cita para donación llame al 877.258.4825 ó visítenos en [vitalant.org](http://vitalant.org). Nos puede encontrar en @vitalant:

ESCANEE AQUI PARA HACER CITA



Todos los donantes serán ingresados a un sorteo para ganar 1 de 2 tarjetas de valor de \$10,000 (Redimible por correo electrónico).



ARCHDIOCESE OF CHICAGO

Vicariate IV



In honor of our first responders and to remember those who have fallen in the line of duty.

**Blue Mass**

Thursday, June 22, 2023

10:30 a.m. Mass

Main Celebrant:

**Bishop Kevin M. Birmingham**

Mass: St. Mary of Czestochowa Church  
3010 S. 48th Ct., Cicero, IL

The Blue Mass is a blessing for all Police Officers, Firefighters, and Emergency Medical Personnel in our communities. It is an opportunity to honor our fallen heroes who have made the ultimate sacrifice. The Mass is a prayer of thanksgiving for them and their service to our communities and for their families who love and support them.

All Faiths Welcome

For more information and RSVP please contact:

Vicariate IV Cicero Police Department  
Fr. Waldemar Latkowski Luis Gutierrez,  
[wlatkowski@archchicago.org](mailto:wlatkowski@archchicago.org) 1st Deputy Superintendent  
[lgutierrez1@thetownofcicero.com](mailto:lgutierrez1@thetownofcicero.com)



## Solemnidad de la Santísima Trinidad

Jn 3, 16-18



Gloria al Padre

al Hijo

al Espíritu Santo

© J. S. Paluch Co., Inc.

“Tanto amó Dios al mundo, que le entregó a su Hijo único, para que todo el que crea en él no perezca, sino que tenga la vida eterna. Porque Dios no envió a su Hijo para condenar al mundo, sino para que el mundo se salvara por él. El

que cree en él no será condenado; pero el que no cree ya está condenado, por no haber creído en el Hijo único de Dios”.

### LA SANTÍSIMA TRINIDAD

#### DIOS ES MISERICORDIOSO Y COMPASIVO

Hay momentos en nuestra vida en los que podemos preguntarnos cómo sabemos quién es Dios o cómo es. Las lecturas de hoy nos ayudan a sentirnos seguros al poner nuestra fe en Dios y a estar seguros del amor constante de Dios. Cuando Moisés subió a la montaña, como le había ordenado el Señor, Dios poderosamente se expuso. “El Señor, el Señor, un Dios misericordioso y compasivo, lento para enojarse y rico en misericordia y bondad”. Jesús nos muestra las profundidades de esta vida en Dios. Él no vino a condenar al mundo sino a salvarlo. Como personas en una relación con Dios, a menudo fallamos. Nos alejamos de los senderos de Dios, caemos en el pecado y luego, con la gracia de Dios, venimos a nuestros sentidos y regresamos. Las palabras de Dios a Moisés y la misma vida de Jesús nos muestran que cuando lo hacemos, todavía podemos confiar en la misericordia y bondad de Dios, porque el amor es la misma naturaleza de Dios.

#### LLAMADOS A SER COMO DIOS

Podríamos considerar este testimonio de la vida y amor de Dios y pensar “¿y qué?” Sabiendo que Dios nos ama es alentador y nos puede ayudar a poner nuestra fe y confianza en el Señor, pero algo más naturalmente fluye, como seguidores de Jesús, se nos llama a seguir su ejemplo. Cuando otros nos miran, ellos deberían poder decir que somos “misericordiosos y bondadosos, lentos para enojarnos y ricos en amabilidad y fidelidad”. Esto llega al corazón de lo que significa ser una persona cristiana. Nuestras decisiones de cada día, palabras y acciones reflejan la misericordia y gracia de Dios. Podemos hacer esto a través de la fuerza interna y presencia del Espíritu Santo. ¿De qué maneras te estás volviendo más como Cristo? ¡Qué la gracia del Señor, el amor de Dios y la comunión del Espíritu Santo estén contigo y renueven su compromiso de mostrar y compartir la bondad de Dios con los demás!

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

# BLOOD DRIVE



## St. Mary of Czestochowa Church Blood Drive

Sunday, June 4  
8:00 a.m. – 2:30 p.m.  
3010 S. 48th Court  
Cicero, IL 60804

SCAN HERE  
TO SCHEDULE



To schedule an appointment call Vitalant at 877.258.4825 or visit [Vitalant.org](http://Vitalant.org) and use group code: ORD0594C.

All donors will automatically be entered into a drawing to win 1 of 2 \$10,000 prepaid gift card, redeemable by email.

Prepare: Eat Well, Hydrate, and bring ID.  
Appointments Recommended.  
Walk-ins Welcome.

For more information or to schedule a donation, call 877.258.4825 or visit [vitalant.org](http://vitalant.org). Find us @vitalant: @ vitalant

vitalant

## ARCHDIOCESE OF CHICAGO

Vicariate IV



*In honor of our first responders and to remember those who have fallen in the line of duty.*

# Blue Mass

Thursday, June 22, 2023

10:30 a.m. Mass

Main Celebrant:

Bishop Kevin M. Birmingham

Mass: St. Mary of Czestochowa Church  
3010 S. 48th Ct., Cicero, IL

The Blue Mass is a blessing for all Police Officers, Firefighters, and Emergency Medical Personnel in our communities. It is an opportunity to honor our fallen heroes who have made the ultimate sacrifice. The Mass is a prayer of thanksgiving for them and their service to our communities and for their families who love and support them.

All Faiths Welcome

For more information and RSVP please contact:

Vicariate IV      Cicero Police Department  
Fr. Waldemar Latkowski      Luis Gutierrez,  
wlatkowski@archchicago.org      1st Deputy Superintendent  
igutierrez1@thetownofcicero.com

**Alguna vez has pensado en ser Maestro(a) de  
Catecismo?**

**Las registraciones empezarán a fines de Julio.  
Las clases empezarán en Septiembre!**

**Para más información, por favor communicate con Angélica al  
708.513.2480**



**Have you ever thought of teaching Catechism?**

**Registrations begin at the end of July.  
Classes begin in September!**

**Please contact Angelica Montalvo for more information at  
708.513.2480**

## Niedziela Trójcy Świętej

Jezus powiedział do Nikodema: «Tak Bóg umiłował świat, że Syna swego Jednorodzonego dał, aby każdy, kto w Niego wierzy, nie zginął, ale miał życie wieczne. Albowiem Bóg nie posłał swego Syna na świat po to, aby świat potępił, ale po to, by świat został przez Niego zbawiony. Kto wierzy w Niego, nie podlega potępieniu; a kto nie wierzy, już został potępiony, bo nie uwierzył w imię Jednorodzonego Syna Bożego». J 3, 16-18

### Nabożeństwa Czerwcowe



W niedziele nabożeństwa są celebrowane po Mszy o godzinie 10:30AM, przed Mszą św., a w sobotę o 6:30PM. Serdecznie zachęcamy do udziału w tych pięknych nabożeństwach.

### PROCESJA BOŻEGO CIAŁA

Przypominamy, że w niedzielę, 11 czerwca będziemy obchodzić Uroczystość Bożego Ciała.

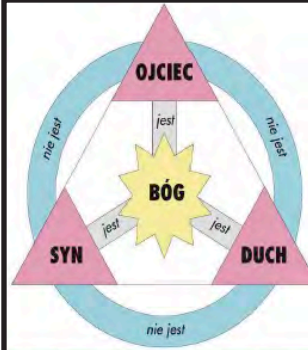
Jak zawsze, zaraz po Mszy świętej o godzinie 11.30 będzie miała miejsce procesja.

Zapraszamy wszystkich do dania świadectwa naszej wierze! Zapraszamy dzieci do sypania kwiatków. Mamy prosimy aby przygotowały płatki kwiatów, które będą sypane w czasie procesji przez ich dzieci przed Najświętszym Sakramentem!



**Matko nieustającej pomocy** polecamy wszystkie rodziny,

które od 16 lat wyruszają na tygodniowe spotkania z twoim obłubieńcem: otaczaj ich swoją opieką, strzeż od niebezpieczeństw, prowadź szczęśliwie każdego dnia. Niech wszyscy, którzy będą przebywać w Wisconsin czy w Lancaster wraz z o.waldemarem swoją postawą i swoim zachowaniem świadczą o twojej matko obecności. Niech każde serce napęlni się jeszcze większą miłością i przekonaniem, że największe szczęście w życiu to zawierzyć się twojej opiece.



Wiara w jednego Boga w trzech Osobach jest jednym z najbardziej specyficznych elementów chrześcijaństwa. Żadna inna religia tej tajemnicy nie podaje do wierzenia. Istnienie Trójcy Świętej jest dogmatem naszej wiary. Samym ludzkim rozumem nie doszlibyśmy do tej prawdy. Objawił nam to Jezus Chrystus. Jest wiele miejsc, na których Pan Jezus mówi o swoim Ojcu jako odrębnej Osobie-Bogu. Można przytoczyć kilkadziesiąt miejsc w Ewangeliach, gdzie jest mowa o Duchu Świętym jako równym Ojcu i Synowi i jako o odrębnej od nich Osobie. Gdy archanioł zwiastuje Maryi, że zostanie Matką, Ewangelista wyraźnie zaznacza, że to Bóg go posłał, aby Jej zwiastować, iż porodzi Syna Bożego - i że stanie się to za sprawą Ducha Świętego (Łk 1, 30-35).



**Bóg jest wszechmocny, wieczny i nieskończony.** Poszczególne Osoby są tożsame co do natury i substancji (są jednym i tym samym Bogiem), ale są oddzielnymi osobami, różniącymi się pochodzeniem i wzajemnymi relacjami. **Bóg Ojciec** nie pochodzi od nikogo, **Syn Boży** został zrodzony przez Ojca (a nie stworzony), **Duch Święty** pochodzi od Ojca i Syna (katolicyzm) lub tylko od Ojca (prawosławie).

Zapraszamy do udziału w adoracji Najświętszego Sakramentu. W każdą środę mamy Adorację przez cały dzień. Dlatego zapraszamy was, abyście znaleźli czas dla Chrystusa i zapisali się na jedną lub dwie godziny modlitwy. Możesz zapisać się na tablicy przy wejściu do kościoła.

